تاریخ تأسیسی

١٢٤٧

امور اداره‌یه متعلق خصوصات

ایچون مطبعهٔ عامره مدیریتنه

مراجعت اولنور

محاکم، اجرا و دفتر خاقانی اعلانلرندن

مقطوعاً بکرمی و دیکر اعلانلرك

هرسطرندن ایکی غروش آلنور

تقویم وقایع

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

[هر کونده نشر اولنور]

تکرار احداثی تاریخی

١٣٢٦

استانبول وولایات ایچون سنه‌لکی

پوسته اجرتیله برابر ٩ آلتی آیلغی

٤ بچق مجیدیه‌در

ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لکی

٤٠ فرانقدر

نسخه‌سی ١٠ پاره‌در

آلتنجی سنه — پنجشنبه : ٢٧ جمادی‌الاولی ١٣٣٢ و ١٠ نیسان ١٣٣٠ — نومرو : ١٧٩٦

توجیهات

ملکیه

شورای اوقاف ریاستنه قسطمونی مبعوثی احمد ماهر افندی تعیین اولنمشدر.

اشبو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه اوقاف ناظری مأموردر.

٢٣ جمادی‌الاولی سنه ٣٣٢ و ٦ نیسان سنه ٣٣٠

محمد رشاد

صدراعظم	اوقاف ناظری
محمدسعید	خیری

نشان

آوستریا موسیقی شناسانندن پروفسور موسیو ژوزف سولچره دردنجی رتبه‌دن نشان عثمانی اعطا اولنمشدر.

بوارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه صدارت مأموردر.

٢٤ جمادی‌الاولی سنه ٣٣٢ و ٧ نیسان سنه ٣٣٠

محمد رشاد

صدراعظم
محمدسعید

قوانین ونظامات

زراعت بانقه‌سی قانون موقتی

برنجی فصل

مواد اساسیه

ماده : ١ — زراعت بانقه‌سی زراعك تهوین احتیاجاتی و زراعتك تأمین ترقیسی مقصدیله تأسیس ایدلمشدر. مذکور بانقه زراعت ناظرینك تحت نظارتنده اولوب برمجلس اداره وزراعت ناظرینك انهاسی ومجلس وکلانك قراریله باارادهٔ سنیه نصب وعزل ایدیلور برمدیر عمومی طرفندن اداره اولنور.

ماده : ٢ — زراعت بانقه‌سی آتی الذکر معاملات ایله اشتغال ایدر:

اولاً — منحصراً زراعه واصحاب اراضی‌یه وصنایع زراعیه اربابنه وزراعت وشعباتنك ترقیسی مقصدیله تشکل ایدن شرکتلره اقچه اقراض وحساب جاری کشاد ایدر ؛

ثانیاً — بانقه مرکز مجلس اداره‌سنك قراری اوزرینه حصه سندلرندن مبایعه صورتیله بونوع شرکتلره مشارکت ایلر ؛

ثالثاً — لدی‌الحاجه حیوانات وتخملق وسائر آلات ولوازم زراعیه جلب و تدارك ایدرك اثمانی بروجه پشین ویا تقاسیط معینه ایله استیفا ایدلمك اوزره بونلری بیع ایلر ؛

رابعاً — مرکز مجلس اداره‌سنك قراری و حکومتك اذنی ایله اراضی اشترا و تفرغ و ایجابنده تقسیم ایدر وبدلنی مقسطاً استیفا ایتمك اوزره اهالی‌یه بیع وفراغ ایلر ؛

خامساً — وعدهٔ معینه ایله ویاحساب جاری صورتیله تودیع اولنان نقودی قبول ایلر ؛

سادساً — اجرت مقابلنده نقل نقود معامله‌سی اجرا ایدر ؛

سابعاً — قانون دائره‌سنده تشکل ایدوب بانقه‌نك مرکز مجلس اداره‌سنجه شایان اعتبار کوریلن زراعت قوئوپراتیف شرکتلرینك سندات واوراق تجاریه‌سنی ینه مجلس اداره‌جه تعیین اولنه‌جق حدود وشرائط دائره‌سنده اسقونطو ایلر.

ماده : ٣ — اقچه اقراضنده وحساب جاری کشادنده وبدلی تقاسیط معینه ایله استیفا ایدلمك اوزره اموال واراضی بیع و فراغنده بانقه‌نك مطلوباتی ایچون بروجه آتی تأمینات آلنور :

اولاً — بعدالوفات تأمین دین ایدن اموال غیر منقوله [اموال مذکوره‌نك تأمینات اوله‌رق ارائه‌سنده برنجی درجه‌ده اولمق مشروطدر] ؛

ثانیاً — در انبار ایدلمش اولان حاصلات زراعیه ؛

ثالثاً — عثمانلی بورسه‌لرینه قبول اولنان وبانقه مجلس اداره‌سنجه‌ده شایان قبول کوریلن تحویلات وحصه سنداتی ؛

رابعاً — بانقه‌یه وقوع بولان تودیعات نقدیه سندلری ؛

خامساً — بانقه مجلس اداره‌سنجه تعیین اولنه‌جق محللرده مودوع اوانیٔ سیم وزر ؛

سادساً — کفالت متسلسله.

ماده : ٤ — بانقه‌یه تأمینات اوله‌رق ارائه ویا رهن ویا وفاءً بیع ویاخود فراغ اولنان اموال منقوله وغیر منقوله نوع وموقعنه کوره بانقه‌جه

لزوم كورلديكى تقديرده مطلقا بانقه‌نك قبول ايده‌جكى بر مؤسسه‌يه سيغورطه ايتديريله‌جكدر.

سيغورطه معامله‌سى راهن ويا وفاءً بايع ويا فارغ طرفندن اجرا ايديله‌رك مقاوله‌نامه‌سى بانقه‌يه جيرو ايديله‌جك ياخود مصرفى آنلره عائد اولمق اوزره بانقه‌جه اجرا اولنه‌جقدر.

سيغورطه‌يه‌قونلمسى بانقه‌جه‌درعهده اولنان اموال منقوله‌نك سيغورطه ايتديرلمه‌مش اولمسى‌بانقه‌نك تقصيرى عداولنور. تقصيرك‌نتايج قانونيه‌سندن اوله‌رق دوچار اوله‌جنى ضرروزيانى تضمين ايتديرمك ايچون فاعل يامسببلرينه بانقه‌نك حق مراجعتى واردر.

ماده : ٥ زراعت بانقه‌سنه تأمينات ارائه ويا رهن ياخود وفاءً فراغ اولنان عرصه و ترلا وباغ وباغچه اوزرنده‌كى ابنيه واشجار سندده تأمينات ارائه و رهن ويا وفاءً فراغ اثناسنده صراحةً ذكر ايدلمه‌مش اولسه‌بيله صراحةً ذكر ايدلمش كبى عد ايديله‌رك زمينه تبعاً مرهون و وفاءً مفروغ حكمنده اولديغى كبى تأمينات اوله‌رق ارائه‌سندن يا رهن ياخود وفاءً فراغك اجراسندن صكره اصحابى طرفندن احداث ايديلن هر نوع ابنيه‌وكروم‌واشجاردخى كذلك‌زمينلرينه‌تبعاً رهن‌ايدلمش حكمنده‌در.

ماده : ٦ كفالت متسلسله‌لى‌اقراضاتده بانقه‌جه لزوم كوريلورايسه مستقرضلرك وياخود كفيللرينك مقدار كافى اموال غير منقوله‌لرينك قيدى بالاسنه حجز اشارتى وضع اولنه‌بيلور.

ماده : ٧ تأمينات ويا مرهونات ايچون وقوع بوله‌جق هر نوع مصارف وسيغورطه اجرتى بانقه‌جه تأديه اولنديغى حالده دينك حق استيفاسنده مع فائض تحصيل اولنور.

ماده : ٨ اموال غير منقوله مقابله‌سنده زراعه وقوع بوله‌جق اقراضاتدن ماعدا معاملاتك زمان ومحل تطبيقلريله معاملات مذكوره‌ده استعمال اولنه‌جق مبالغك مقدارى مركز مجلس اداره‌سى قراريله تعيين اولنور.

ماده : ٩ زراعت بانقه‌سنه عائد اقراض واستقراض وتوديعات معاملاتيله تأمينات ومرهوناتك فروختى معاملاتندن بركونه خرج ورسم آلنميه‌جقدر. رسم تمغا قانونى موجبنجه ذاتاً معاف بولنانلردن بشقه زيرده محرر اوراق وسندات دخى تمغا رسمندن معافدر :

١ — مستقرضلردن هر برى ايچون بيك غروش ويا دها دون مقدارى اقراضات سنداتيله بومقداره قدر ضميمةً ايديله‌جك اقراضات ايچون يازيلان شرحلر ؛

٢ — زاعت بانقه‌سى نامنه تنظيم اولنان تصرف سنداتى ؛

٣ — زراعت بانقه‌سنجه تنظيم اولنان ديپوزيتو علم‌وخبرلرى ؛

٤ — اموالك مزايده‌سنده طالبلر طرفندن پى اوله‌رق براقيلان نقد ديپوزيتولر مقابلنده ويريله‌جك مقبوض علم‌وخبرلرى ؛

٥ — بانقه‌جه اداره ايديلن اموال غير منقوله ايجار مقاوله‌نامه‌لرى وبونلره يازيلان كفالت شرحلرى .

ايكنجى فصل

سرمايه

ماده : ١٠ بانقه‌نك سرمايه‌سى : اولاً ملغى منافع صندوقلرندن مدور نقود ومطلوباتدن، ثانياً منافع حصه‌سندن، ثالثاً بانقه‌نك تمتعاتندن مركبدر. بو سرمايه شعبه‌لره بولندقلرى محللرك حصهٔ منافعى نسبتنده توزيع اولنور.

ماده : ١١ زراعت بانقه‌سى مجلس اداره‌سنك تكليفى وحكومتك اذنى ايله اكراميه‌لى وياخود اكراميه‌سز تحويلات اخراج‌وياصور سائره ايله استقراض عقد ايده بيلور .

ماده : ١٢ اقراضات وتوديعات فائضلرينك مقدارلرى مجلس داره‌نك قراريله تعيين اولنور. توديعات اصحابى طرفندن طلب وقوعنده دور شرعى قاعده‌سى دخى تطبيق اولنه‌بيلير .

اوچنجى فصل

توديعات

ماده : ١٣ وعده‌لى توديعات اصحابى وقتندن اول آقچه‌لرينى آلمق ايسترلر ايسه ايشلمه‌مش اولان فائضى ترك ايده‌جكلردر مع هذا حلول وعده‌يه دكين اقچه‌يى اعاده وعدم اعاده‌ده بانقه مخيردر .

ماده : ١٤ وعده‌سى حلولنده اصحابى طرفندن استرداد ايدلميان توديعات ايچون ايام متأخره فائضى ويرلمز .

دردنجى فصل

تشكيلات اساسيه

ماده : ١٥ بانقه‌نك مركز اداره‌سى درسعادتده اولوب احوال زراعيه واقتصاديه‌نك استلزام ايتديكى محللرده برشعبه‌سى ياخودصندوقى بولنور .

ماده : ١٦ مدير عمومى معاونى زراعت نظارتنك ومحاسبه‌جى‌ده مجلس اداره‌نك انتخابيله‌با ارادهٔ سنيه ومأمورين سائره مديريت عموميه‌نك انتخابيله مجلس اداره‌جه تعيين اولنورلر .

ماده : ١٧ اداره مجلسى‌شوراى دولت‌وديوان محاسبات‌وتجارت وزراعت اوطه‌سى اعضاسندن دوائر ومجالس وهيئات عائده‌لرنجه‌منتخب برر وماليه ونافعه نظارتلريله زراعت ادارهٔ عموميه‌سى‌اركان مأمورينندن نظارتلرنجه تعيين اولنه‌جق برر ذاتدن وبوصورتله تشكل ايده‌جك‌هيئت طرفندن رأى خفى ايله امور ماليه واقتصاديه‌ده صاحب وقوف وممارسه اولمق‌شرطيله خارجدن‌انتخاب ايديله‌جك‌اوچ ذاتدن كه‌جمعاً طقوز اعضادن تشكل ايدر . اشبو مجلسه هرسنه ابتداسنده اعضاسى ميانندن رأى خفى ايله انتخاب اولنه‌جق ايكى ذاتك برى زراعت ناظرى طرفندن او سنه ايچون رئيس تعيين اولنور . مدير عمومى مجلسك اجتماعاتنده حاضر بولنوب رأى استشارى صورتيله مذاكراته اشتراك ايدر .

ماده : ١٨ اعضالق مدتى آلتى‌سنه اولوب قدم اعتباريله هر ايكى سنه‌ده برثلثى تجديد اولنور. چيقان اعضا تكرار قابل‌انتخاب وتعييندر. ايلك سنه‌لر ايچون چيقه‌جق اعضا قرعه ايله تفريق اولنور .

ماده : ١٩ مجلس اداره اشبو قانونك ديكر ماده‌لرنده مذكور وظائفدن ماعدا مرهوناتك فروختى وشعبه‌لرك تأسيس ويا الغاسى وممتنع‌التحصيل اولديغى تبين ايده‌جك مطلوباتك ترقين قيدى وتحويلات اخراجى واستقراض عقدى واداره‌جه واقع اوله‌جق تكليف اوزرينه مأمورينك نصب وعزلى ودعوادن فراغت وياصلح حقنده‌قرار اتخاذى وميزان شهرينك‌وسال محاسبه‌سنك تصديقى وبودجه‌نك‌تدقيقى واقراضات وفائضلريله توديعات فائضلرينك وضرورت حاصل اولان محللرده توديعاتك تعيين مقدار وشرائطى ومركز وطشره‌ده لزوم كوريله‌جك ابنيه انشاآت وتعميراتى ايچون نظاماً محللرينك مأذون اولديغى مقداردن زياده مصرف اجراسنه‌رخصت اعطاسى‌ومؤسسات اقتصاديه‌دن هانكيلريله اجراى معامله اولنه‌جغنك تعيينى وبونلرطرفندن طلب اولنان قره‌ديلرك قبول ويا ردى وبانقه نظامنامه لايحه‌لريله تعليماتنامه‌لرينك تنظيمى واحكام قانونيه‌جه لزوم كوريله‌جك‌تعديلاتك تكليفى واداره‌دن توديع اولنه‌جق خصوصات سائره‌نك بالمذاكره تعيين ايجاباتى ايله دخى مكلفدر . مجلس اداره قرارلرندن ترقين قيده وبو معنايى تضمن ايدن عقد صلح ودعوادن فراغته دائر اولانلرى باب عاليدن آلنه‌جق مأذونيت اوزرينه اجرا اولنور .

ماده : ٢٠ مدير عمومى قانون ونظاماتى احكامنه توفيقاً بانقه‌نك بالجمله امور ومعاملاتنى اداره واوراق مخابره وحسابيه‌سنى اجرا وخارجه قارشى بانقه‌يى رسماً تمثيل ويا بانقه‌نامنه بالذات ويا وكيل تعيينيله مدافعه واستقراض مقاوله‌نامه‌لرينى واخراج اولنه‌جق تحويلاتى مجلس اداره طرفندن ارائه اولنه‌جق ايكى ذات ايله برابر امضا ومجلس اداره قرارلرينى تطبيق واجرا ايدر . مدير عمومى معاونى بانقه امور ومعاملاتنك اداره وتمشيتنده مدير عموميه معاونت وغيوبتنده آكا وكالت ايلر .

ماده : ٢١ شعبه وصندوقلرك امور ومعاملاتى مدير ياخود مأمورلر طرفندن اداره اولنوب هرسنه نصفى تبديل ايدلمك اوزره‌ايكى سنه مدتله محلى مجلس اداره وبلديه‌سنك بالاجتماع ارباب زراعت ويا تجارتدن اولمق واوصاف لازمه‌يى حائز بولنمق شرطيله كندى اعضالرى ميانندن ويا خارجدن رأى خفى ايله انتخاب ايده‌جكلرى درت ذاتدن ومحلنك اك بيوك زراعت مأموريله بانقه‌مدير وياخود مأموروندن مركب اولمق اوزره هرشعبه ياخود صندوقك برر مجلس‌اداره‌سى دخى بولنور. اشبو مجلسه اعضاى منتخبه‌دن حكومت محليه‌جه تعيين اولنه‌جق برى رياست ايدر .

ماده : ٢٢ مجالس اداره رئيس واعضاسنه هر اجتماع ايچون اجرت ويريلور . اجرتك مقدارى نظامنامه‌ده تعيين اولنه‌جقدر .

ماده : ٢٣ مركز مجلس اداره‌سنك نظامنامه‌ده تعداد اولنه‌جق مقرراتدن ماعداسى زراعت ناظرينك تصديقيله اجرا اولنور . طشره مجلس اداره‌لرينك درجهٔ صلاحيتى نظامنامه‌ده تصريح ايديله‌جكدر .

بشنجى فصل

اقراضات تحصيلاتى ومعاملات سائره

ماده : ٢٤ بانقه‌دن اقراض اولنان مبالغك هر هانكى برتقسيطى موجب امهال بر معذرت قويه موجود اولميه‌رق وعده‌سى حلولنده تسويه اولنمديغى ياخود حريق وقوعيله تأمينات ومرهونات قسماً ياخود كاملاً محترق اولديغى تقديرده دينك مجموعى معجل حالنى اكتساب ايدر.

ماده : ٢٥ بانقه‌يه متعلق اولان معاملات اجرائيه‌نك هر قنغى برقسمى عليهنده اولور ايسه اولسون مديون يا كفيل ياخود شخص آخر طرفندن وقوع بوله‌جق اعتراضات و اقامه اولنه‌جق دعاوى معاملات مذكوره‌يى تأخير ايتمز .

ماده : ٢٦ بانقه‌نك اقراضاتدن متولد كافهٔ مطلوباتى محكمه‌دن اعلام‌استحصالنه‌حاجت‌اولمقسزين‌اجرادائره‌سى واسطه‌سيله‌تحصيل اولنور.

ماده : ٢٧ اقراضات واقعه‌دن وعده‌سى حلول ايدوبده مديون طرفندن تأديه ايدلمه‌ين تقاسيطك تماماً تأديه‌سى ايچون اجرا دائره‌سى معرفتيله مديون يا كفيلنه اخبارنامه تبليغ اولنور. اخبارنامه‌نك تاريخ تبليغندن اعتباراً ايكى ماه ظرفنده تأديه‌دين اولنمديغى‌حالده رهن اولنمش وياتأمينات كوسترلمش اولان‌مال‌اجرا دائره‌سى معرفتيله مزايده وفروخت وعندالايجاب بانقه‌جه‌تفوض اولنه‌رق مع‌فائض‌ومصرف مجموع‌دين تحصيل اولنور انجق مرهون وتأمينات‌اولان اموال‌غيرمنقوله‌يه مراجعتدن اقدم مستقرض يا كفيلنك‌بيعى‌نظاماً جائز اولان‌اموال منقولهٔ غيرمرهونه‌سنه مراجعتله استيفاى مطلوب اولنمسى مديون طرفندن قبول‌اولنور واشبو اموالك بدلى‌وعده‌سى حلول‌ايدن تقسيطى‌ايفايه كافى‌بولنور ايسه‌محكمه‌دن اعلام استحصالنه حاجت اولمقسزين مذكور اموال منقوله‌دن يالكز وعده‌سى حلول ايدن تقاسيطك تسويه‌سنه كافى مقدارى اجرا معرفتيله حجز وفروخت اولنه‌رق بانقه‌نك مطلوبى تحصيل اولنور .

ماده : ٢٨ حاصلات ارضيه و تحويلات كبى مرهوناتك حين ارتهانده‌كى قيم جاريه‌سى پياسه‌نك تحوليله يوزده اون‌مقدارى دوشرسه مديون يا كفيلنه براخبارنامه تبليغ‌اولنور. اخبارنامه‌نك تاريخ تبليغندن اعتباراً اوچ كون ظرفنده رهن قيمتندن اكسيلن مقدار تأديه ياخود بشقه‌جه تأمين ايدلمزسه مال مرهون درحال اجرا دائره‌سى معرفتيله صاتيلوب‌بانقه‌نك مع‌فائض‌ومصرف مجموع‌مطلوبى‌استيفااولنور. اخبارنامه‌نك تبليغندن‌صكره‌مال مرهونك قيمتى‌معين‌اولان اوچ‌كون مدتك‌انقضاسندن اول يوزده يكرمى مقدارى دوشديكى تقديرده مذكور مدتك ختامنه انتظار واجرا دائره‌سنه مراجعته حاجت قالميه‌رق مال مرهون بانقه‌جه پياسه فئ رسميسنه كوره بيع‌ايله مجموع‌مطلوب استيفا ايديلور .

ماده : ٢٩ صاتيلان ويا بانقه‌جه تفوض اولنان اموال مرهونه بدلى بانقه‌نك‌مجموع مطلوبنى تسويه‌يه كفايت‌ايتمديكى صورتده نقصان‌قالان مقداربلامحاكمه اجرا دائره‌سى‌معرفتيله مديونك قانوناً‌صاتلمسى جائزاولان منقول وغير منقول اموال سائره‌سندن كافى‌مقدارينك حجز وفروختيله استيفا اولنور. صاتيلان‌اموال مرهونه بدلى‌بانقه‌نك مجموع‌مطلوبندن‌فضله اولديغى‌تقديرده فضله‌سى بانقه‌جه‌امانت قيدايديله‌رك مراجعتده مستقرضه اعطا اولنور .

ماده : ٣٠ كفالت متسلسله‌ايله وقوع‌بولان اقراضاتك تقاسيطى وعده‌سنده تأديه اولنمديغى صورتده تحصيل اموال قانونى احكامنه توفيقاً

بانقه تحصیلدارلری معرفتیله مدیونین یاخود کفلادن تحصیل اولنور .

ماده : ۳۱ مدیون ویا کفیلنك وفاتی یاخود احوال شخصیه‌لرنجه تبدل وقوعی مواد سابقه احکامنك اجراسنه مانع اولماز. وفات ایدن بر مدیون ویا کفیلنك وارثی واصحاب انتقالدن کیمسه‌سی اولمسه بیله بانقه‌نك مطلوباتی کاملاً استیفا اولنمدقچه رهن ووفاءً فراغ ویا تأمینات ارائه اولنمش اموال منقوله وغیر منقوله‌یه کرك بیت المال وکرك اوقاف محلولات اداره‌سی جانبندن مداخله ووضع ید اولنه‌ماز .

ماده : ۳۲ بانقه‌جه شخص واحده اقراض اولنه‌جق مبلغك مقداری ایله مدت اقراض نظامنامهٔ مخصوصنده تعیین اولنه‌جقدر .

ماده : ۳۳ زراعت بانقه‌سنه متعلق معاملات ودعاوی دوائر ومحاکمجه مواد مستعجله‌دن عداولنور .

ماده : ۳٤ تودیعات حلول وعده‌دن وامانات تاریخ قیدندن اعتباراً اون بش سنه مدتله اصحابی طرفندن بلاعذر شرعی طلب اولنمازایسه بانقه سرمایه‌سنه ایراد قید اولنور شوقدرکه اون بش سنه‌نك ختامندن درت آی اول بر آی فاصله ایله اوچ دفعه اصحابنك اقامتکاهنه الك یقین یرده نشر اولنان غزته‌لرله اعلان کیفیت ایدیلور .

ماده : ۳۵ زراعت بانقه‌سی مطلوباتندن طولایی دوائر اجرائیه نزدنده واقع اوله‌جق تعقیبات مرور زمانی قطع ایدر .

التنجی فصل

تمتعات ومصارف

ماده : ۳٦ هرسنه نهایتنده تبین ایده‌جك تمتعاتدن اول امرده مصرف وتحویلات آمورتیسی وفائض تنزیل ایدلدکدن صوکره متباقی تمتعات صافیه بروجه زیر تقسیم ایدیلور :

یوزده قرق ٪٤۰ — سرمایهٔ اصلیه‌یه

یوزده اوتوزبش ٪۳۵ — ترقی زراعته صرف ایدلمك اوزره عائد اولدیغی اداره‌یه

یوزده اون بش ٪۱۵ — احتیاط آقچه‌سنه

« اون ٪۱۰ — مأمورین ومستخدمین ایله مجالس اعضاسنه ویریله‌جك اکرامیه‌یه

احتیاط اقچه‌سی بر میلیون لیرایه بالغ اولدقده آرتق احتیاط اقچه‌سی نامیله برشی توقیف اولنمیوب سرمایهٔ اصلی ایچون توقیف اولنه‌جق مقدار یوزده اللی بشه ابلاغ ایدیله‌جکدر انجق اوتوز سکزنجی ماده‌ده محرر اسبابدن طولایی احتیاط آقچه‌سی تناقص ایتدکده نقصانك اکمالی ایچون ینه بالاده محرر تقسیمه دوام اولنه‌جقدر .

ماده : ۳۷ ترقیات زراعیه‌یه مختص یوزده اوتوزبش ایله مجالس اعضاسنه ومأمورین ومستخدمینه ویریله‌جك یوزده اون اکرامیه‌نك صورت صرف وتوزیعی بانقه نظامنامه‌سنده تعیین اولنه‌جقدر .

ماده : ۳۸ احتیاط آقچه‌سنك صورت تنمیه وحفظی مجلس اداره‌جه تعیین اولنه‌جق وتمتعات احوال فوق العاده طولاییسیله وقوع بوله‌جق ضرری قپاتمدیغی تقدیرده اشبو احتیاط آقچه‌سیله اکمال ایدیله‌جکدر.

ماده : ۳۹ زراعت بانقه‌سنك هر سنهٔ مالیه‌یه عائد اوله‌رق تنظیم اولنان حساب قطعیٔ عمومیسی مجلس اداره‌جه تدقیق و جاب نظارتدن تصدیق اولندقدن صکره باب عالی‌یه وبر نسخه‌سی دیوان محاسباته کوندریلور.

ماده : ٤۰ اشبو قانون تاریخ نشرندن اعتباراً مرعی الاجرادر.

ماده : ٤۱ ۱۵ اغستوس ۱۳۰٤ تاریخلی نظامنامه‌نك اشبو قانونه مغایر اولان احکامی مفسوخدر.

ماده : ٤۲ اشبو قانونك اجرای احکامنه تجارت و زراعت ناظری مأموردر.

مجلس عمومینك اجتماعنده قانونیتی تکلیف ایدلمك اوزره اشبو لایحهٔ قانونیه‌نك موقتاً موقع مرعیته وضعی وقوانین دولته علاوه‌سنی اراده ایلدم.

۱۷ جمادی الاولی ۱۳۳۲ ۳۱ مارت ۱۳۳۰

محمد رشاد

صدراعظم محمد سعید — تجارت وزراعت ناظری سلیمان البستانی

انحصار دخان نظامنامهٔ مخصوصنه مربوط نمونه‌لر :

مربوط نومرو ۱

زراعت استدعاسی

قوروتمه محلی		قریه		قضا
سطحی	حدودی	موقعی	صاحبی یاخود مستأجری	تارلانك تعریفی

مجموعی

. . . ده دخان ادارهٔ انحصاریه‌سنه

موقع وحدودی بالاده کوستریلن (بهر دونم اطرافی قرقر آرشون اعتباریله) مجموعی . . . . دونم . . . . اولکدن عبارت اولان تارلالرده توتون زرع ایتمك ارزوسنده بولندیغمدن دخان قانوننك ۱٤ نجی ماده‌سنه توفیقاً . . . . سنهٔ مالیه‌سی ایچون بر قطعه زراعت رخصتنامه‌سی طلب ایدرم . زرع اولنه‌جق تارلالرك طاپو ویا ایجار سندلرینك صورتلرینی اشبو استدعایه ربط ایدر واصللرینی دخی ادارهٔ انحصاریه‌یه ابراز ایتمکه مهیایم . اشبو طلبمك قبولنه مانع ومذکور قانونك اون یدنجی ماده‌سنده مصرح اسبابدن هیچ بری موجود اولمدیغنی تأمین ایلرم . توتون محصولمك قوروتیلمسیله انباره تسلیمنه قدر لازم کلن عملیاتك اجراسی ایچون . . . . ده کائن محله وضع ایدیله‌جکنی ودخان قانونی موجبنجه وقوعبوله‌جق هرکونه اخطارات وتدابیر اجرائیه ایچون محل مذکوری اقامتکاه تعیین ایلمش اولدیغمی بیان ایدرم .

سنه / مهر ویا امضا

بالاده موضوع اولان مهر ویا امضانك . . . . قریه‌سنده مقیم زراعدن . . . . یاشنده . . . . نك اولدیغنی تصدیق ایدرم .

سنه / (مختارك رسمی وخصوصی مهرلری)

مربوط نومرو ۲

زراعت وفدانلق ایچون استدعا

قوروتمه محلی		قریه		قضا
سطحی	حدودی	موقعی	صاحبی یاخود مستأجری	تارلانك موقعی

مجموعی

. . . ده دخان دائرهٔ انحصاریه‌سنه

موقع وحدودی بالاده کوستریلان (بهر دونم اطرافی قرقر آرشون اعتباریله) مجموعی . . . . دونم . . . اولکدن عبارت اولان تارلالرده توتون زرع ایتمك آرزوسنده بولندیغمدن انحصار دخان قانوننك اون دردنجی ماده‌سنه توفیقاً . . . سنهٔ مالیه‌سی ایچون بر قطعه زراعت رخصتنامه‌سی طلب ایدرم . زرع اولنه‌جق تارلالرك طاپو ویا ایجار سندلرینك صورتلرینی اشبو استدعایه ربط ایدر واصللرینی دخی ادارهٔ انحصاریه‌یه ابراز ایتمکه مهیایم . اشبو طلبمك قبولنه مانع و مذکور قانونك اون یدنجی ماده‌سنده مصرح اسبابدن هیچ بری موجود اولمدیغنی تأمین ایلرم . توتون محصولمك قوروتلمسیله انباره تسلیمنه قدر لازم کلن عملیاتك اجراسی ایچون . . . ده کائن محله وضع ایدیله‌جکنی ودخان قانونی موجبنجه وقوعبوله‌جق هرکونه اخطارات وتدابیر اجرائیه ایچون محل مذکوری اقامتکاه تعیین ایلمش اولدیغمی بیان ایدرم .

توتون زرعنه عائد بالاده‌کی طلبم قبول اولندیغی تقدیرده زیرده کوستریلن ترلاده فدانلقلر یتشدیرمك آرزوسنده بولندیغمدن دخان قانوننك اوننجی ماده‌سنه توفیقاً برقطعه فدانلق رخصتنامه‌سنك دخی طرفمه اعطاسنی ادارهٔ انحصاریه‌دن استدعا ایلرم .

سنه / مهر ویا امضا

. . . . قضاسی

. . . . قریه‌سی

. . . . موقعی

. . . . سطحی

بالاده موضوع اولان مهر و یا امضانك . . . . قریه‌سنده مقیم زراعدن . . . . یاشنده . . . . نك اولدیغنی تصدیق ایدرم.

سنه / (مختارك رسمی وخصوصی مهرلری)

مربوط نومرو ۳

ممالك عثمانیه دخان ادارهٔ انحصاریه‌سی

زراعت مدتلرینی مبین جدولدر

ادرنه	ادرنه	۳۰ نیسان
	قرق کلیسا	» »
	تکفورطاغی	» »
جزائر بحر سفید	مولوه	۳۰ نیسان
	ساقز	» »
صامسون		۳۱ مایس
سیواس	توقات	۳۱ مارت
طربزون	طربزون	۳۱ مایس
ازمیر	ازمیر	۳۰ نیسان
	دکزلی	» »
	مغنیسا	۳۱ مارت
	آیدین	» »
	منتشا	۱۵ مایس
ازمیت		۳۰ نیسان
بروسه	بروسه	۱۵ نیسان
	بیله جك	» »
قره‌سی		۱۵ نیسان
قسطمونی	سینوب	۳۱ مایس
استانبول	اسکدار	۳۱ مارت
بولی	بولی	۳۱ مایس
بیروت	بیروت	۳۱ مارت
	لاذقیه	۳۰ نیسان
قونیه	حمید آباد	غایهٔ شباط
بتلیس	بتلیس	۳۱ مایس
	موش	» »
موصل	موصل	غایهٔ شباط
	کرکوك	» »
	سلیمانیه	» »
حلب	حلب	۱۵ مایس

مربوط نومرو ٤

ممالك عثمانیه دخان ادارهٔ انحصاریه‌سی

. . . . محصولی ایچوند زراعت رخصتنامه‌سیدر

دفتر نومروسی . . . .

ورق نومروسی . . . .

. . . . شعبه‌سی

زراعك اسمی . . . .

تارلانك موقعی : . . . قضا . . . . قریه

تارلانك مساحه‌سی : . . . دونم . . . . أولك

تارلانك حدودی : . . . .

قوروتمه‌محلی : . . . .

صاحب یا مستأجری : . . . .

اشبو توتون زراعتی رخصتنامه‌سی زراعدن . . . . . نك

. . . . تاریخلی استدعاسی موجبنجه کندیسنه اعطا قلندی

سنه ／

مهر

مربوط نومرو ٥

ممالك عثمانیه دخان‌ادارهٔ انحصاریه‌سی

. . . . محصولی ایچون فدانلق رخصتنامه‌سیدر

دفتر نومروسی . . . .

ورق نومروسی . . . .

. . . . شعبه‌سی

زراعك اسمی : . . . .

فدانلق موقعی : . . . .

مساحه‌سی : . . . . مربع آرشون

زراعت رخصتنامه‌سی : تاریخ . . . . نومرو . . . .

اشبو فدانلق رخصتنامه‌سی زراعدن . . . . نك . . . تاریخلی استدعاسی موجبنجه کندیسنه اعطا قلندی ／ سنه

شعبه
رأساً بولنان مأمورك مهری

مربوط نومرو ٦

زراعت رخصتنامه‌سنك آخره دور وترکی

. . . . . ده دخان ادارهٔ انحصاریه‌سنه

توتون زراعتی ایچون ادارهٔ انحصاریه‌دن آلمش اولدیغم . . . . تاریخ و . . . . نومرولی رخصتنامه‌یی . . . . دور وترك ایتمك ایستدیکمدن بو خصوصده دخان قانوننك . . . . نجی ماده‌سنه توفیقاً مذونیت طلب ایدر ومذکور زراعت رخصتنامه‌سنی اشبو استدعامه ربطاً تقدیم ایلرم .

／ سنه　　زراعك امضاسی ویا مهری

بالاده ذکراولنان زراعت رخصتنامه‌سنك نامه دور وترك ایدلمسی اکا متعلق بالجمله وظائف وتعهداتله برابر قبول ایدرم . دخان قانوننك اون یدنجی ماده‌سنده کوستریلن اسباب ردیه‌دن هیچ ری علیهمده موجود اولمدیغنی تأمین ایدرم . رخصتنامه‌ده تعیین اولنان تارلانك صاحبی (یا مستأجری) صفتیله حرکتله طاپو وایجار سندلرینك صورتلرینی مربوطاً بالتقدیم اصللرینی دخی ادارهٔ انحصاریه‌یه ابراز ایتمکه مهیایم .

توتونلرك قوروتیلمسی ایچون . . . . تعیین ایتمش اولدیغمدن دخان قانونی موجبنجه وقوعبوله‌جق هرکونه اخطارات وتدابیر اجرائیه ایچون محل مذکوری اقامتکاه اوله‌رق کوستردیکمی بیان ایدرم

／ سنه

مهر

بالاده موضوع اولان مهرك (یا امضانك) . . . . قریه‌سنده مقیم زراعدن . . . . یاشنده . . . . نك اولدیغنی تصدیق ایدرم.

／ سنه　　مختارك رسمی وشخصی مهرلری

محصولك معاینه‌سی

قوروتمه محللرنده محصولك معاینه‌سی اجرا ایدیله‌رك . . . . کیلو فضله ظهور ایتمش اولدیغندن زراعك ذمتی جمعاً . . . . کیلویه بالغ اولمشدر ／ سنه

ادارهٔ انحصاریه مخمنی	حکومت مخمنی	دیون عمومیه مخمنی
. . . .	. . . .	. . . .

قوروتمه محللرنده محصولك معاینه‌سی اجرا ایدیله‌رك . . . کیلو نقصان ظهور ایتمش اولدیغندن اشبو نقصان حقنده زراعك اسباب مقبوله کوسترمسی اقتضا ایدر ／ سنه

ادارهٔ انحصاریه مخمنی	حکومت مخمنی	دیون عمومیه مخمنی
. . . .	. . . .	. . . .

مربوط نومرو ۷

دفتر نومروسی ....

ورق نومروسی ....

محصولی ....

سرکی قوچانی

شعبه‌سی .... قضاسی .... قریه‌سی زراعندن ....

دفتر نومروسی	ورق نومروسی	زرعنه رخصت ویریلن اولك	زرعنه رخصت ویریلن دونم	زرع ایدیلن اولك	زرع ایدیلن دونم	تحریر اولنان مقدار کیلو	فضله ظهور ایدن (نظامنامه‌نك ۱۹نجی ماده‌سی) کیلو	ملاحظات
رخصتنامه نومروسی		مساحه						
جمعاً								

تحریری اجرا اولنان تارلالرك قارشیده کوستریلن تارلالر اولدیغی تصدیق قلنور

سنه ــــــ

مختارك خصوصی مهری   مختارك رسمی مهری

قارشیده کوستریلن تارلالرك تحریری نتیجه‌سنده جمعاً . . . . کیلو ظهور ایتمشدر

سنه ــــــ

اداره مخمنی   حکومت مخمنی   دیون عمومیه مخمنی

. . . .

تحریر اولنان مقدارك مجموعندن . . . کیلو تنزیلی لازم کلدیکی زراعك طلبی اوزرینه اجرا ایدیلن ایکنجی معاینه‌ده تحقق ایتمشدر

سنه ــــــ

اداره مخمنی   حکومت مخمنی   دیون عمومیه مخمنی

. . . .

نظامنامه‌نك ۱۹نجی ماده‌سی موجبنجه یکیدن اجرا ایدیلن تحریر نتیجه‌سنده جمعاً . . . کیلو فضله ظهور ایتمکله تحریر اولنان مقدار اکا کوره تصحیح ایدلمش اولدیغندن مجموعی . . . کیلویه بالغ اولمشدر

سنه ــــــ

اداره مخمنی   حکومت مخمنی   دیون عمومیه مخمنی

. . . .

نظامنامه‌نك ۱۹نجی ویا ....نجی ماده‌سی موجبنجه (تزیید ویا تنزیل)

ذمت قید اولنان مقدارك مجموعی

بیرتیله‌جکدر

مربوط نومرو ۱۵

ممالك عثمانیه دخان ادارهٔ انحصاریه‌سی

تجار انباری تأسیسی ایچون رخصت تذکره‌سی

. . . . دفتر نومروسی

. . . . ورق نومروسی

. . . . نام محلده توتون انباری تأسیسی ایچون اشبو رخصت تذکره‌سی . . . . محلده کائن توتون تجارندن . . . . افندی‌یه اعطا قلندی

سنه ــــــ   شعبه مدیری مهری

مربوط نومرو ۱۶

ممالك عثمانیه دخان ادارهٔ انحصاریه‌سی

نقلیه طلبی ایچون استدعا

مارقه‌لری . . . .

دنکلرك عددی . . . .

نومرولری . . . .

. . . . نومرولی انبارمده موجود اولوب مارقه ونومرولری بالاده کوستریلن . . . . دنك توتونلری . . . . سوق وارسال ایده‌جکمدن معاملات نظامیه‌یی بعدالایفا طرفمه بر قطعه نقلیه رخصتنامه‌سنك اعطا اولنمسنی طلب ایدرم

سنه ــــــ

مهر

اشبو توتونلرك معاملات نظامیه‌سی اجرا اولنمق اوزره ادارهٔ انحصاریه انبارلرینه نقل واوراده وزن ایدلمسیله وزننك زیرده کوسترلمسی ایچون مأذونیت اعطاسی لزومی انبارلر مدیریتنه تبلیغ اولنور

سنه ــــــ

مأمور

اشبو استدعاده ذکر اولنان . . . . دنك توتونلر وزن اولنه‌رق تحقق ایدن مقدار :

غیر صافی . . . . کیلو

طاره‌سی . . . . «

صافی . . . . کیلو

سنه ــــــ

قنطارجی   انبارلر مدیری

مهر

مربوط نومرو ۱۷

تعهد سندی

. . . . دفتر نومروسی

. . . . ورق نومروسی

دنکلرك عددی . . . .

دنکلرك مارقه‌لری . . . .

دنکلرك نومرولری . . . .

مقدار صافیسی . . . . کیلو

موردی . . . .

وسائط ارسالی . . . .

بالاده کوستریلن . . . . دنك توتونلرك ارسالی ایچون دخان قانوننك . . . . نجی ماده‌سی موجبنجه مورده واصل اولدیغنی مبین شهادتنامه‌یی (وکمرك رسومنك ایفا ایدلدیکنی مبین شهادتنامه‌یی) نهایت . . . . تاریخنه قدر ادارهٔ انحصاریه‌نك . . . . شعبه‌سنه تسلیم ایتمکی تعهد ایلرم

سنه ــــــ   امضا

بالاده کوستریلن . . . . دنك توتونلرك سوق وارسالندن طولایی . . . . افندیدن دخان قانوننك . . . . نجی ماده‌سی موجبنجه طلب اولنه‌بیله‌جك جزای نقدینك یالکز بیك عثمانلی لیراسنه قدر تأدیه‌سنی کفیل بالمال صفتیله تکفل ایلرم

سنه ــــــ

امضا

مربوط نومرو ۱۸

تعهد سندی

. . . . دفتر نومروسی

. . . . ورق نومروسی

دنکلرك عددی . . . .

دنکلرك مارقه‌لری . . . .

دنکلرك نومرولری . . . .

مقدار صافیسی . . . . کیلو

موردی . . . .

وسائط ارسالی . . . .

بالاده کوستریلن توتونلرك سوق وارسالی ایچون نهایت . . . تاریخنه قدر . . . . ی دخان قانوننك . . . . نجی ماده‌سنده اشارت اولنان قیوداتی حاوی اوله‌رق ادارهٔ انحصاریه‌نك . . . . شعبه‌سنه اعاده ایتمکی تعهد ایلرم

سنه ــــــ   امضا

بالاده کوستریلن . . . . دنك توتونلرك سوق وارسالندن طولایی . . . . افندیدن دخان قانوننك . . . . نجی ماده‌سی موجبنجه طلب اولنه‌بیله‌جك جزای نقدینك یالکز بیك عثمانلی لیراسنه قدر تأدیه‌سنی کفیل بالمال صفتیله تکفل ایلرم

سنه ــــــ

امضا

مربوط نومرو ۱۹

ممالك عثمانیه دخان ادارهٔ انحصاریه‌سی

مروریه رسمنه تابع توتونلر ایچون رفتیه تذکره‌سی

. . . . دفتر نومروسی

. . . . ورق نومروسی

. . . . شعبه‌سی

مخرج محلی . . . .

مرسل . . . .

مورد . . . .

وسائط نقلیه . . . .
بوغچه ویا دنکلرك عددی . . . .
مارقه‌لری . . . . نومرولری . . . .
کوندریلن مقدار . . . . کیلو
طاره‌سی . . . . کیلو
کوندریلن مقدار صافی . . . . کیلو

استیفا اولنان رسم . . . . غروش مجیدی اون طقوز حسابیله دخان قانوننك ۲۹ نجی ماده‌سنه توفیقاً اشبو رفتیه تذکره‌سی تجاردن . . . . ه اعطا قلندی

سنه — شعبه مدیری

مربوط نومرو ۲۰

ممالك عثمانیه ادارهٔ انحصاریه‌سی

. . . . دفتر نومروسی
. . . . ورق نومروسی
. . . . شعبه‌سی

زیرده کوستریلدیکی وجهله اخراج اولونان توتونلره عائد شهادتنامه‌لر برای تدقیق . . . . دن اخذ اولنمشدر :

ارسالات: تقلیه‌نك تاریخی	ارسالات: تقلیه‌نك نومروسی	مورود	دنکلرك مقداری	مارقه‌لری	نومرولری

سنه — امضا

مربوط نومرو ۲۱

بیعیه تذکره‌سی آلمق ایچون استدعا

دکانجی بایع ایچون
. . . . قصبه‌سی
. . . . سوقاغی
. . . . نومروسی
کزکنجی بایع ایچون
. . . . دائره‌سی

ادارهٔ انحصاریه‌جه اعمال ویا ادخال ایدیلن معمولاتی (اشخاص ثالثه طرفندن ادخال اولنان معمولاتی) (یرلی تنباکولرینی) بالاده کوستریلن محلده وادارهجه مساعده اولندیغی وجهله صاتمق ایچون لازم کلن بر قطعه بیعیه رخصتنامه‌سنك رسمنی بالاستیفا طرفمه اعطا ایدلمسنی طلب ایلرم — سنه

مهر

مربوط نومرو ۲۲

ممالك عثمانیه دخان ادارهٔ انحصاریه‌سی

زیرده کوستریلن محلده صاتیلاده معمولات انحصاریه واشخاص ثالثه طرفندن ادخال ایدیلن معمولات اجنبیه ایچون تذکره‌سیدر

. . . . دفتر نومروسی
. . . . ورق نومروسی
. . . . شعبه‌سی
. . . . قصبه‌سی (ویاقریه‌سی)
دکانك موقعی . . . .
بایعك اسم وشهرتی . . . .
دکانجی (ویا کزکنجی) . . . .
بیعیه‌تذکره‌سنك مدتی . . . .
استیفا اولنان رسم آلتون اقچه . . . .

اشبو بیعیه‌تذکره‌سی بروجه‌بالا معامله‌ایدلمك اوزره ادارهٔ انحصاریه طرفندن . . . . افندی‌یه اعطا اولندی
بایع یرلی تنباکوسی دخی صاتمغه مأذوندر — سنه
مأمورك امضاسی — شعبه‌نك مهر رسمیسی

بایعك . . . . تاریخنده وقوعبولان طلبی وجهله دکانی . . . . محله نقل ایتمکه مأذوندر . — سنه

مهر

مربوط نومرو ۲۳

تبدیل مکان ایتمك استه‌ین توتون دکانجیلری طرفندن ویریله‌جك استدعا

. . . . ده کائن نومرولی دکان ایچون . . . . تاریخ و . . . . نومرولی برقطعه بیعیه تذکره‌سی استحصال ایتمش ایسه‌مده . . . . محله نقل مکان ایتمم خصوصنده رخصت طلب ایلرم — سنه

امضا

مواد عمومیه

تجارت و زراعت نظارتندن :

دکزلی سنجاغنه تابع کرزیله قریه‌سنده واقع اولوب ۱۱ شباط سنه ۳۲٤ تاریخلی فرمان عالی ایله مقدما عبدالواهب نعیمی واحمد توفیق بکلره احاله قلنمش اولان برقطعه قروم معدننك خرج لازمی تسویه وفرمانی اخذ اولنمدیغنه مبنی فسخ امتیازی خصوصنه بالاستیذان ۱۸ مارت سنه ۳۳۰ تاریخنده ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفصدور بیورلمش اولدیغی معادن نظامنامه‌سنك آلتمشنجی ماده‌سی حکمنجه اعلان اولنور .

اعلانات

محکمهٔ تجارت اجرا دائره‌سندن :

موسی ومصطفی چاوشلرك مولویخانه قپوسنده طرسوس محله‌سنده حاجی اولیا زقاغنده خانه‌سنده ساکن سودجی واینکجی اصنافندن علی

رضا افندی ذمتنده درسعادت ایکنجی تجارت محکمه‌سی اعلامیله غیراز استیفا مع فائض و مصارف محاکمه و اجرائیه متباقی محکوم‌به مطلوبلری اولان جمعاً طقوز یوز یتمش التی غروش اوتوز پاره‌نك تأمین اخذ واستیفاسیچون مدیون مومی الیهك محجوز بر عدد صاغمال قرم اینکنك فروختی مقرر اولدیغندن بر موجب قرار مذکور اینك ماه حال رومینك اون بشنجی صالی کونی قبل الزوال وسطی ساعت طقوزدن اونبره قدر محل مذکورده بالمزایده صاتیله‌جغندن اشتراسنه طالب اولانلرك ودها زیاده معلومات المق ایستیانلرك یوم ووقت مذکورده محل مزبورده مأموری مواجهه‌سنده حاضر بولنملری .

مقدار	نوع مقدار	جنس اشیا
۳۵,۰۰۰,۰۰۰	عدد	سیوری قورشونلی ۹۰ S مودلی قوان یوکسوکی
۳۰,۰۰۰,۰۰۰	«	« « « « قاپسولی
۱۲,۰۰۰	کیلو	(۲۱) میلمتره قطرنده پرنج چوق
۲۰,۰۰۰	«	٦ نومرو چینقو لوحه
۵۰۰	«	۱۲ « چنقو
٤,۰۰۰	«	اوستوبچ
٤,۰۰۰	«	بر قینامش بذر یاغی
۳,۷۰۰	«	نفت یاغی
۱,۳۰۰	«	مسینا یاغی
۲٤۰	«	یشیل
۱,۲۰۰	«	ابی صاری
۱۲۰	«	اومره
۸۰	«	قروم سیاهی
۱,٤۰۰	«	ایکی قینامش بذر یاغی
۱٦۰,۰۰۰	عدد	مختلف نومروده دومانلی دومانسز وباروتله مملوسپه سیال روولور فشنکی
۳۰,۰۰۰	طون	نیوقاستل انکلیز معدن کموری
۸,٤۰۰	«	ارکلی معدن کموری
۳,۷۰۰	«	انکلیز قوقی
۷۵۰	«	غاز خانه قوقی
۱۰,۰۰۰	«	لامینغتون انکلیز معدن کموری
۹۷,۰۰۰	کیلو	میشه کموری
۲,۵۰۰	چکی	حطب (کورکن ومیشه) نصف نصفه

اعمالات حربیه فابریقه‌لری ایچون لزومی اولوب بالاده مقدار واسامیسی محرر یکرمی ایکی قلم اشیا موقع مناقصه‌یه قونلدیغندن اعطایه طالب اوله‌جقلرك یوزده اون نسبتنده تأمینات اقچه‌لرینی مستصحباً بازارایرتسی وپنجشنبه کونلرنده بعدالزوال ساعت اوچدن درت بچقه قدر اعمالات حربیه مجلس اداره‌سنه مراجعت ایتملری .

۵۰۰۰۰ عدد واغون زیبا قورشونی
۱۵۰۰ « بیلت « «
۳۰۰۰ کیلو کوز طاشی (۹۸ درجه)
۵۰ عدد اوتوز نومرولو لامبه ماکنه‌سی

حجاز تیمور یولی ایچون مبایعه‌سنه لزوم کوریلن بروجه‌بالا لوازم ایله تنظیم اولنان عمومی شرطنامه‌نك فورمه اوزرینه طبعیه‌سی قپالی ظرف اصولیله مناقصه‌یه قونلمشدر شرطنامه فورمه‌لرینك احاله‌سی ۱۲ نیسان سنه ۳۳۰ تاریخنه مصادف جمعه‌ایرتسی و دیکرلرینك دخی ۲۹ نیسان سنه ۳۳۰ تاریخنه مصادف صالی کونی اجرا قلنه‌جقدر طالب اولانلرك شرائط مناقصه حقنده معلومات آلمق اوزره جمعه‌دن ماعدا هر کون صباحلین طقوز بچقدن بعدالزوال درت بچقه‌قدر پارمق قپوده خط مذکور ادارهٔ عمومیه‌سنه مراجعت و یوم احاله‌ده یکی جامع شریف عیارلیه بعدالزوال ساعت ایکی‌یه‌قدر یوزده اون بش نسبتنده تأمینات آقچه‌سنی حاوی تکلیف مکتوبلرینی اعطا ایلملری .

یلدیز سرای همایونی ایچون نمونه‌سی موجبنجه اعمال ایتدیریله‌جك اولان اوتوز عدد هوا غازی فناری بالمناقصه طالبی عهده‌سنده تقرر ایدرك ماه حال رومینك یدنجی کونی احالهٔ اولیه‌سی اجرا قلنمش واحالهٔ قطعیه‌سیده اونجی پنجشنبه کونی اجرا قلنه‌جغندن یوزده بش نسبتنده تنزیلات اجراسیله مناقصه‌یه اشتراك ایتمك آرزو ایدنلر بش لیرای عثمانی تأمینات اقچه‌سی مستصحباً یوم مذکورده زوالی ساعت درده قدر بشکطاشده واقع ابنیهٔ سنیه اداره‌سنه مراجعت ایلملری .

بك اوغلی اوقاف مأمورلغندن :

بدل ایجار سابق: پاره	بدل ایجار سابق: غروش	نومروسی	
	۱۸۰	۹	طوپخانه‌ده طم‌طم محله‌سنك کل بابا زقاغنده محلول خانه
	۹۰	٤	« « اجی چشمه جاده‌سنده دکان
۱٦	٤۱۰	٦۸	« « یکی چارشو جاده‌سنده خانه
	۵۰	۵	غلطه‌ده کانکش محله‌سنده قورشونلی خان دروننده اوطه
	۰		طوپخانه‌ده قادریلر یوقوشنده مکتب

بالاده محرر بش قلم املاك کیرایه ویریله‌جکندن طالب اولانلرك ماه حال رومینك اون بشنجی صالی کوننه قدر بوغاز کسان جاده‌سنده کائن دائرهٔ وقفیه‌یه مراجعت ایلملری .

اسکدار اجرا دائره‌سندن :

آسیه سخندان خانمك موسی رمزی بك ذمتنده اسکدار محکمه‌سی اعلامیله محکوم‌به اولان آلاجغندن طولایی مدیون مومی‌الیهك تحت تصرفنده اولوب محجوز بولنان اسکدارده حاجه‌حسنا خاتون محله‌سنده پاشا لیمانی جاده‌سنده سکسان طقوز نومرو ایله مرقم وتخمیناً الی بیك ذراعدن عبارت باغچه دروننده شهری درت لیرا ایجار کتوردیر برباب کوشك ایله مشتملاتندن بولنان و شهری اوچ بچق لیرای عثمانی ایجاره متحمل سلاملق دائره‌سی اتخاذ اولنمش اولان کوشکك تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون صکره بالمزایده فروختنه تشبث اولنه‌جغندن اشتراسنه طالب اولانلرك و دها زیاده معلومات آلمق ایستیانلرك اسکدار اجرا دائره‌سنه مراجعت ایلملری .

درسعادت اعلامات نظامیه اجرا دائره‌سندن :

اعشار التزامندن طولایی خزینهٔ جلیله‌یه مدیون اولان قالقاندلنلی شهاب‌الدین اغانك مقدما حجز ایدیلوب بو کره فروختی مقرر اولان وذخیره‌جیلرده تخمیص زقاغنده کائن جبل عطار خانده محفوظ بولنان یکرمی

بش جوال قالقاندلن فصوليه‌سی ماه حالك اون بشنجی صالی كونی الافرانغه اون ایكی راده‌لرنده محل مذكورده ومأموری مواجهه‌سنده بالمزایده فروخت ایدیله جكندن طالب اولنلرك یوم وساعت مذكورده ذكر اولنان محله مراجعت ایلملری .

تجارت وزراعت نظارتندن :

حمص سنجاغی زراعت معلم سابقی اولوب بوكره حلب ولایتی سیار زراعت معلملكنه تعیین ایدلمش اولان رفعت افندی درسعادتده ایسه همان تجارت وزراعت نظارتنه مراجعت ایلمسی وطشره‌ده اولدیغی تقدیرده نره‌ده بولندیغنی مسارعةً نظارته بیلدیرلمسی اعلان اولنور .

***

تجارت و زراعت نظارتی ایچون مبایعه ایدیله جك قرطاسیه و لوازمی مناقصه‌سی شهرحال رومینك اون دردنجی بازارایرتسی كوننه قدر تمدید ایدلمش اولدیغندن طالب اولنلرك دیپوزیتو آقچه‌سنی مستصحباً انشاآت ومبایعات قومیسیوننه مراجعت ایلملری .

قومپریه شكلنه تحویل اولنه‌جق اجزای طبیه

٢٦٤٠٠	كیلو	طوقماقلی كوسله
١٣٢٠٠	»	سیاه وكته
٤٥٠	»	طوقماقسز كوسله
٤٠٠	»	چیریش
١٠٠	»	تیمور چیوی
٨٠٠	»	صابونلی كوسله
٥٠	»	سیاه تلاتین
١٥	»	باقیر چیوی مع پول
٥	»	تیمور تل
٥	»	باقر قلفات چیویسی
١٥	»	بال مومی
٦٠٠٠	پاكت	اغاج چیوی
٤٦		سیاه وصاری یوماق
١٥٠٠	عدد	قره‌مان مشین
٥٠٠	»	پرنج چنكللی پلاصقه طاقمی
١	تنكه	بالق یاغی
٤٠٠٠	غروسه	قوندیره قابسولی

زونغولداقدن وسینوب وبولتخانه‌یه كمور نقلیه‌سی

بحریه نظارتنجه مبایعه‌سنه لزوم كوریلن جنس و مقداری اشیا مناقصه‌یه قونلمشدر مذكور اشیادن قومپریه‌نك رومی نیسانك اوتنجی پنجشنبه كونی احالهٔ قطعیه‌سی ودیكر اشیانك ده شهرحال رومینك اون ایكنجی جمعه ایرتسی كونی احالهٔ اولیه‌لری واون التنجی چهارشنبه كونی‌ده یوزده اوچ تنزیلی قبولیله فیأتلری معتدل كورلدیكی تقدیرده احالهٔ قطعیه‌لرینك وكذا كمور نقلیه‌سنك دخی طقوزنجی چهارشنبه كونی فیأتی معتدل كورلدیكی حالده احالهٔ اولیه‌سی واون ایكنجی جمعه ایرتسی كونی یوزده اوچ تنزیلیله احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن مذكور اشیا مناقصه‌سنه اشتراك ایده‌جكلرك تنظیم ایدیلن شرطنامه‌لرینی كورمك وایضاحات كافیه المق اوزره هركون ومناقصه‌یه اشتراك ایتمك اوزره‌ده ایام مذكوره‌ده بعدالظهر ساعت بشه قدر یوزده اون نسبتنده تأمینات اقچه‌لرینی ویاخود بانق كفالتنامه‌لرینی مستصحباً بحریه نظارتی دردنجی دائره‌سه مراجعت ایتملری . ٣

***

٣٠٠	طون	كول
١٠٠	چوال	یچقی طلاشی
٣٠٠٠	كیلو	پلاسطوریه
١	رأس	باركیر
٥٠٠٠	كیلو	یلكن بزی پارچه‌سی

بالاده جنس ومقداری محرر اشیا صاتیلقدر اشیای مذكوره‌دن یلكن بزی پارچه‌لری فیأت مقرره‌سیله طالبی عهده‌سنده اولوب شهرحال رومینك اوتنجی پنجشنبه كونی احالهٔ اولیه‌سی واون یدنجی پنجشنبه كونی‌ده یوزده اوچ ضمیله احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جقدر . بونك مزایده‌سنه اشتراك ایده‌جكلرك ایام مزبوره‌ده وسائرلرینك اشتراسنه طالب اولنلرك‌ده هر پنجشنبه كونی یوزده اون نسبتنده تأمینات اقچه‌لرینی مستصحباً بعدالظهر ساعت برده بحریه نظارتی اوچنجی دائره‌سنده متشكل مزایده قومیسیوننه مراجعت ایتملری . ٢

دارالشفقه مكتبی بناسنك مقرر پروژه وشرطنامه موجبنجه تعدیلاً ومكملاً اجرا ایتدیریله جك تعمیراتی مناقصه‌یه وضع ایدیله‌رك نیسانك یكرمی دردنجی پنجشنبه كونی وسطی ساعت درت بچقده قپالی ظرف اصولیله مناقصهٔ اولیه‌سنك ویكرمی سكزنجی بازارایرتسی كونی دخی ساعت ایكیدن درت بچقه قدرعلناً اجرای مناقصه‌سیله مناقصهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر بولندیغندن ارباب اختصاصدن اولمق اوزره طالب اولنلرك شرطنامه وپروژه‌لرینی المق اوزره هركون استانبول وقاف مدیریتی سر معمارلغنه كلملری . ٥

یكی كوی دائره‌سی داخلنده‌كی اسواقه تعلیق ایدلمك اوزره نمونه‌سی وجهله التمش عدد فنار موقع مناقصه‌یه وضع اولنمش وشهرحال رومینك اون یدنجی كونی احالهٔ اولیه ویكرمی برنجی كونی احالهٔ قطعیه اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن طالب اولنلرك یوزده اون نسبتنده تأمینات اقچه‌لرینی حاملاً ایام تعطیلیه‌دن ماعدا هركون شهرامانتنه مراجعت ایلملری . ٣

***

ایازمه قپوسنده هال انشا ایدلمك اوزره استملاك اولنان ٤٦٨ ، ٤٦٨ ، ٥٠٦ ، ٥٠٤ ، ٥٠٤ مكرر ٥٠٢ ، ٥٠٠ ، ٤٦ ، ٤٨ ، ١٥ املاك نومرولی دكانلرك انقاضی ایچون كشاد ایدیلان مزایده‌یه مدت معینه‌سی ظرفنده طالب ظهور ایتمامسنه بناء مزایده مدتی تمدید ایدلمش اولمغله شهر نیسانك اون یدنجی كونی احالهٔ اولیه اون طقوزنجی كونی احالهٔ قطعیه اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن مذكور انقاضك اشتراسنه طالب اولانلرك یوزده یكرمی نسبتنده تأمینات اقچه‌لرینی حاملاً ایام مذكوره‌ده شهرامانتی لوازم مدیریتنه مراجعت ایلملری ایكنجی دفعه اولمق اوزره اعلان اولنور. ٣

***

اطفائیه الایلری خرطومجی وبوریجی افرادینه مخصوص اولمق اوزره آلتمش درت طاقم جاكت مع پانطولون ایچون آچیلان مناقصه‌یه مدت معینه‌سی ظرفنده طالب ظهور ایتمامش اولمسنه بناء مناقصه مدتی تمدید ایدلمش اولدیغندن شهر نیسانك اون یدنجی كونی احالهٔ اولیه ویكرمی برنجی كونی احالهٔ قطعیه اجراسی مقرر بولنمش اولمغله مذكور المقدار البسه‌یی نمونه وشرطنامه‌سنه توفیقاً اعطایه طالب اولنلرك یوزده اون نسبتنده تأمینات اقچه‌لرینی مستصحباً جمعه‌دن ماعدا هركون شهراماتی لوازم مدیریتنه مراجعت ایلملری ایكنجی دفعه اولمق اوزره اعلان اولنور . ٣

***

بدل سابق	
٦٤٠٠	مقری كوی دخولیه قنطار رسومی بر سنه مدتله
٣٦٠٠	» » واپور اسكله‌سنده بلدیه مالی عرصه اوزرنده‌كی قهوه محلی بر سنه مدتله
١٩٦٠	» » چكی رسومی بر سنه مدتله
١٢٠٠	» » واپور اسكله‌سی اتصالنده توتونجی براقه‌سی
٢١٠٠	ایاستفانوس قریه‌سنده اوچ اغاچلر نام محلده‌كی غازد پوسنك بر سنه مدتله ایجاری
٤٢٠٠	» » قریه‌سی قنطار وچكی رسومی برسنه مدتله
٢٠٠٠	» » » دخولیه رسومی »
١٧٢٥	» » » بلدیه بغچه‌سی درونده‌كی سركی محلی بر سنه مدتله
٥٤٠	» » » پالامار رسومی »
٤٨٠	» » » بلدیه بغچه‌سی درونده‌كی بقال براقه‌سی

بالاده بدل سابقلری محرر رسوم واملاك وبراقه‌لر ایله سائره‌نك بر سنه‌لك بدلی ایچون آچیلان مزایده‌یه مدت معینه‌سی ظرفنده طالب ظهور ایتمامسنه مبنی مزایده مدتی تمدید ایدلمش وشهر نیسانك اون یدنجی كونی احالهٔ اولیه یكرمی برنجی كونی احالهٔ قطعیه اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن التزام واستیجارینه طالب اولانلرك یوزده اون نسبتنده تأمینات اقچه‌لرینی مستصحباً ایام مذكوره‌ده شهر اماتی لوازم مدیریتنه مراجعت ایلملری ایكنجی دفعه اولمق اوزره اعلان اولنور . ٢

***

ایجار سنویسی غروش	
٢٥٠٠	بایزیده قاشقجیلر قپوسی اتصالنده ایكی مجلد وكتابجی براقه‌سنك ایكی سنه مدتله بدل ایجاری
٤٥٦	اخور قپوده قنطار كلبه‌سی اتصالنده دائره مالی قهوه براقه‌سنك برسنه مدتله بدل ایجاری
٤٥٦	رضا پاشا عرصه‌سنه متصل تنكه‌جی براقه‌سی دوت ماه مدتله

بدل ایجار شهریسی غروش	
٢١٨	قاضی كوینده حیدر پاشا جاده‌سنده پولیس مركزی قارشوسنده صمانجی براقه‌سی بر سنه مدتله بدل ایجاری

بالاده مفرداتی كوستریلان املاك وبراقه‌لر مزایده‌یه وضع ایدلدیكی حالده مدت معینه‌سی ظرفنده مراجعت وقوع بولمدیغی جهتله مزایده مدتی تمدید ایدلمش و شهر نیسانك اون یدنجی كونی احالهٔ اولیه اون طقوزنجی كونی احالهٔ قطعیه اجراسی مقرر بولنمش اولمغله مذكور املاك وبراقه‌لرك استیجارینه طالب اولانلرك یوزده اون نسبتنده تأمینات اقچه‌لرینی مستصحباً ایام تعطیلیه‌دن ماعدا هركون شهراماتی لوازم مدیریتنه مراجعت ایلملری اوچنجی دفعه اوله‌رق اعلان اولنور . ٢

***

بك اوغلنده اغا حمامی جوارنده تنظیم قلنمش اولان خریطهٔ رسمیهٔ مصدقه‌سنه توفیقاً اوچیك درتیوز یكرمی ذراع اون طقوز پارمق حصه اوزرینه مبنی امانت مالی ذكور خسته‌خانه‌سی آچیلان مزایده‌یه مدت معینه‌سی ظرفنده طالب ظهور ایتمدیكنه بناء مدت مزایده تمدید ایدلمش وشهر نیسانك اون التنجی كونی احالهٔ اولیه اون طقوزنجی كونی احالهٔ قطعیه اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن مذكور بنانك اشتراسنه طالب اولانلرك یوزده اون نسبتنده تأمینات اقچه‌لرینی مستصحباً جمعه‌دن ماعدا هركون شهراماتی لوازم مدیریتنه مراجعت ایلملری ایكنجی دفعه اولمق اوزره اعلان اولنور . ٢

حربیه نظارتندن :

	غروش	سیم مجیدیه	بهر كیلوسی
اركك قره‌مان اتی	٨	١٩	

تكفور طاغی ایچون سنهٔ حالیه شهر مایس ابتداسندن باشلامق اوزره اغستوس غایه‌سنه قدر مقتضی اركك قره‌مان أتی موقع مناقصه‌ده‌در . بالاده كوستردیكی فیأتله محلی طالبنده‌در . شرائطنی اكلامق ، تنزیلات اجرا ایتمك ارزوسنده اولانلرك تأميناتلریله برابر نهایت شهر نیسان غایه‌سنه قدر تكفورطاغنده اوچنجی قول اردو اداره ریاستنه ویاخود لوازمات عمومیه دائره‌سی مبایعات قومیسیوننه سرعت مراجعتلری .

***

٢٢٧٥٠	كیلو	زاج یاغی
١٣٢٥	»	قرمزی پوتاس
٢٠٠٠	كیلو	اوله‌ئین
٢٢٠٣٢	»	صاری صابونلی كوسله
١٧٣٠٠٠	»	خام پترول
١٠٠٠	»	تورك قرمزی یاغی تور كیشه‌روت ئول
٥٠٠	عدد	حریق قانجه‌سی
٥٠٠	»	» بالطه‌سی
٣٠٠٠	»	فوچی موصلنی
١٨٥٢٠	كوتوك	طیش بوداق اغاجی } پورتاتیف چادرلر ایچون
٥٨٢٠٠	مترو	مختلف ابعادده دمیر بوری } پورتاتیف چادرلر ایچون
١٣	عدد	اكر طاقمی

١٢ نیسان سنه ٣٣٠ جمعه ایرتسی

جنس ومقدارلری بالایه محرر اشیانك حذالرنده كوستریلان ایامده مناقصه‌لری وفیأتلری حد اعتدالده كورلدیكی حالده احاله‌لری اجرا قلنه‌جغندن نمونهٔ وشرائطی كورمك ایستیانلرك هركون اعطایه طالب اولنلرك ایام معینه‌سنده بعدالزوال ساعت اوچده یوزده اون تأمینات اقچه‌لرینی مستصحباً لوازمات عمومیه دائره‌سی مبایعات قومیسیوننه مراجعتلری . ٢

***

٣٣١ سنه‌سنده ایكنجی قول اردویه مقتضی یازلق البسه وقبالاق ایله قیشلق البسه وقاپوطلرك اعمالیه‌سی تاریخ اعلاندن اعتباراً موقع مناقصه‌یه قونیله‌رق فیئاتی حد اعتدالده كورلدیكی حالده سنهٔ مرقومه نیسانك اون بشنجی كونی احاله‌سی اجر اقلنه جغندن طالب اولنلرك یوزده اون نسبتنده پی اقچه‌لرینی مستصحباً ادرنه‌ده ایكنجی قول اردو اداره ریاستنه ویاخود یوم مذكوره قدر هر كون لوازمات عمومیه دائره‌سی مبایعات قومیسیوننه مراجعتلری . ٢

***

فس فابريقه‌سنده موجود ١٧ عدد الهمنك تجديدينه و ٤٦ عدد الهمنك‌ده تطهيرينه مقتضى مالزمه‌نك نيسانك ١٩ نجى چهارشنبه كونى مناقصه‌سى اجرا قلنه‌جغندن شرائطنى اكلامق ايستيانلرك هر كون واعطايه طالب اولنلرك يوم مذكورده بعدالزوال ساعت اوچده يوزده اون تأمينات اقچه‌سنى مستصحباً لوازمات عموميه دائره‌سى مبايعات قوميسيوننه مراجعتلرى . ٢

*
* *

٩ نيسان ٣٣٠ چهارشنبه
٢٨٦٠٠٠ كيلو بنزين
٦ عدد ساچ دوبه
٦ « دوبه
٥٠٠ طوپ مطبعهٔ عسكريه ايچون كاغد
١٢ نيسان ٣٣٠ جمعه ايرتسى
طوپخانه‌ده مالزمهٔ صحيه ده‌پوسى قاپوسى
كلخانه آصقى محلى ـ دولاب
مكتب طبيه مرديونلرينك تعميراتى

بالاده كوستريلان مواد حذالرنده محرر ايام‌معينه‌ده مناقصه‌لرينه دوام وفيأت حد اعتدالده كورلديكى تقديرده احاله‌سى اجرا قلنه‌جغندن تنزيل ايله اعطـايه طالب اولنلرك ايام‌معينهٔ مذكوره‌ده وتأميناتلرينى مستصحباً وشرائطى اكلامق ايستەيانلرك هركون لوازمات عموميه دائره‌سى مبايعات قوميسيوننه مراجعت ايلملرى . ٢

*
* *

بكقوزده قوندوره فابريقه‌سى ريختيمينه ايجابنده الكتريق ايله جر ايده‌بيله‌جك طرزده برمحور اوزرنده متحرك برطونيلاتولق قوللى بر عدد ماچوله مبايعه ايديله‌جكندن اعطايه طالب اولنلرك فيئات رسم ، پلان وتعريفنامه‌لرينى مبين تكليفنامه‌نك قپالى ظرف درونده اوله‌رق نيسانك اون التنجى چهارشنبه كونى زوال وقتنه قدر لوازمات عموميه دائره‌سى مبايعات قوميسيوننه اعطا ايلملرى . ٢

*
* *

عدد
٩ خمور ماكنه‌سى
٢٧ « تكنه‌سى
١ ايكى خمورتكنه‌سى غازموتور } عين زمانده تنويرات ايچون قوهٔ الكتريقيه‌يى
٤ بر « « « « } دخى استحصال ايده‌جكدر .
٥ دينامو
١ الكترو موتور

لوازمات عموميهٔ عسكريه فرونلر اداره‌سيچون بروجه بالا خمور ماكنه‌لرى ودينامو وغاز موتورلرينك نيسانك اون ايكنجى جمعه‌ايرتسى كونى مناقصه‌سى وفيئاتلرى موافق كورلديكى حالده احاله‌لرى اجرا قلنه‌جغندن شرائطى اكلامق ايستيانلرك هركون اعطايه طالب اولنلرك يوم مذكورده بعدالزوال ساعت اوچده يوزده‌اون تأمينات اقچه‌لرينى مستصحباً لوازمات عموميه دائره‌سى مبايعات قوميسيوننه مراجعتلرى . ٢

ـــــــــ

ترزى احمد وبرادرى مصطفى اغالرك استقراض ايلدكلرى يوزقرق عدد ليراى عثمانى مقابلنده ترزى قوچو عهده‌سنه‌وكالت دوريه ايله وفاءً مفروغ بولنان بوغاز ايچنده اورته‌كوى محله‌سنده پاپاس اوغلى زقاغنده ٢٢ نومرولى وشهرى ١٤٠ غروش ايجاره متحمل ٣ اوطه و ٢ صفه ١٧٥ ذراع عرصه‌اوزرينه‌مبنى مع باغچه برباب‌خانه تسويهٔ دين‌يدلمه‌مسندن طولايى ٢٦ مارت ٣٣٠ تاريخنده‌موقع مزايده‌يه وضع اولنه‌رق قرق‌بش كون مرورنده احالهٔ اوليه واون بش كون صكره احالهٔ قطعيه‌سى اجرا قلنه‌جغندن طالب اولانلرك قيمت مخمنه‌سى اولان ٢٠,٠٠٠ غروشك يوزده اونى نسبتنده تأمينات اقچه‌سنى مستصحباً بك اوغلى دفترخاقانى اداره‌سنه مراجعت ايلملرى . ٢٦ ن

*
* *

اوشى‌غانه خانمك استقراض ايلديكى يوز يكرمى عدد ليراى عثمانى مقابلنده سينه كريم افندى‌عهده‌سنه وكالت‌دوريه ايله وفاءً مفروغ‌بولنان بشكطاشده كوى ايچى محله‌سنده اوطه‌لرچيقمازى زوقاغنده ٢ نومرولى وشهرى ١٥٠ غروش ايجاره متحمل ٥ اوطه و ٢ صـفه ومشتملات سائره‌يى حاوى و ٧٥ ذراع مقدارى عرصه اوزرينه مبنى قپو هواسنى مشتمل برباب‌خانه‌تسويهٔ‌دين‌ايدلمه‌مسندن طولايى اجرا قلنان‌مزايده‌سنده ١٤,٠٠٠ غروشده طالبى عهده‌سنده تقرر ايدرك ٢٩ مارت سنه ٣٣٠ تاريخنده احالهٔ اوليه‌سى‌اجرا قلنمش و ١٥ نيسان سنه ٢٣٠ صالى كونى احالهٔ قطعيه‌سنك‌اجراسى مقرر بولنمش اولمغله يوزده بش ضم ايله طالب اولانلرك قيمت مخمنه‌سى اولان ٢٠,٠٠٠ غروشك يوزده ونى نسبتنده بى اقچه‌سنى مستصحباً بك اوغلى دفتر خاقانى اداره‌سنه مراجعت ايلملرى.

ـــــــــ

زهرا خانمك استقراض ايلديكى التى‌يوز عدد عثمانلى ليرسى مقابلنده صراف طودورا كى‌افندى عهده‌سنه وكالت دوريه ايله وفاءً مفروغ‌بولنان اسكدار جوارنده قسقلى محله‌سنده حاجى راشد پاشا زقاغنده ٢ نومرولى سنوى قرق‌عدد ليراى‌عثمانى ايجاره متحمل ٨ اوطه و ٢ صه‌ومشتملات سائره‌يى حاوى يكرمى ايكى بيـك اوچ يوز قرق اوچ ذراع باغچه‌يى محتوى مع كوشك باغك تسويهٔ دين‌ايدلمه‌مسندن طولايى ٢نيسان‌سنه ٣٣٠ تاريخنده موقع مزايده‌يه وضع اولنه‌رق قرق بش كون مرورنده احاله اوليه وان بش كون صكره حالهٔ‌اقطعيه‌سى‌اجرا قلنه‌جغندن طالب اولانلرك قيمت مخمنه‌سى اولان يوزاون بش بيك غروشـك يوزده اونى نسبتنده تأمينات اقچه‌سنى مستصحباً اسكدار سنجاغى دفتر خاقانى اداره‌سنه مراجعت ايلملرى . ١٨ ن

*
* *

سنيحه خانمك استقراض ايلديكى يدى يوز اللى عدد ليراى عثمانى مقابلنده يانى والالەيه افندى عهده‌سنه‌وكالت دوريه ايله وفاءً مفروغ‌بولنان قاضى كوى جوارنده زهدى پاشا محله‌سنده فنار جاده‌سى زقاغنده ٣ مكرر ٣ مكرر نومرولى وسنوى يتمش عدد ليراى عثمانى ايجاره متحمل اون اوطه وبر صفه وبردونم اون درت ذراع عرصه اوزرينه مبنى ايكى باب خانه زمين و ابنيه‌سى تسويهٔ دين ايدلمه‌مسندن طولايى تاريخ اعلاندن‌اون بش كون صكره احالهٔ قطعيه‌سى اجر اجرا قلنه‌جغندن طالب اولانلرك قيمت مخمنه‌سى اولان‌بيك عدد ليراى عثمانى‌نك‌يوزده اونى نسبتنده‌تأمينات اقچه‌سنى مستصباً اسكدار دفتر خاقانى اداره‌سنه مراجعت ايلملرى .

ـــــــــ

بيك غروش معاشى بولنان نظارت جليلهٔ بحريه‌دعوى وكالتى‌بوكره انحلال ايتمش ووكالت مذكوره‌يه مكتب حقوقدن على‌الاعلا درجه‌ده مأذون وسنى اوتوزدن افزون وحسن‌حال واخلاقى ووكالت مذكوره‌يى بحق ايفايه كفايتى باروتك وثيقه‌سيله مصدق‌اولان ولااقل بش‌سنه‌دنبرى دعوى وكالتيله اشـتغال ايدن برذاتك تعيينى مقرر بولنمش اولديغندن اوصاف وشرائط مبسوطه‌يى حائز ذواتدن طـالب اولنلرك شهر حالك اوتجى پنجشنبه كوننه قدر وثائق لازمه‌يى مستدعياً نظـارت مشـاراليها ايكنجى دائره‌سنه مراجعت ايلملرى .

ـــــــــ

يمن ولايتى ايچون شهرى درت بيـك غروش معـاشلى بر و اطنه ولايتى ايچون ايكى بيك غروش معـاشلى بر و بيك بشر يوز غروش معاشلى ايكى مهندس ايله بيك ايكى يوز غروش معـاشلى و رسـاملق وظيفه‌سيله‌ده‌مكلف اولمق اوزره بر مهندس معاوننه ووان ولايتى ايچون بيكر غروش معاشلى ايكى و آيدين ولايتى ايچون سكزر يوز غروش معـاشلى اوچ مهندس معاوننه و ديازبكر ولايتى ايچون ايكيشر بيك غروش معاشلى ايكى وموصل ولايتى ايچون ايكى بيك بش يوز غروش معاشلى بر وانقره ولايتى ايچون بيك ايكى يوز غروش‌معاشلى برمهندسه وبيك غروش معاشلى بر مهندس معاوننه وطربزون ولايتى ايچون بيك بش يوز غروش معاشلى بر و بيك ايكى يوز غروش معاشلى بر مهندس ايله بيكر غروش معـاشلى اوچ مهندس معاوننه و قونيه ولايتى ايچون ايچون بيك بشر يوز غروش معـاشلى درت مهندسـه و بيكر غروش معاشلى سكز مهندس معاونى ايله بيك غروش معاشلى بر رسام و سكز يوز غروش معاشلى بر رسام معاوننه و بتليس ولايتى ايچون ايكى بيك غروش معاشلى بر و معمورة‌العزيز ولايتى ايچون بيك بش يوز غروش معاشلى بر وبيك ايكى يوز غروش معـاشلى بر وعسير سنجاغى ايچون اوچ بيك غروش معاشلى بر وايزميت سنجـاغى ايچون بيك بش يوز غروش معاشلى بر وجانيك سنجاغى ايچون ايكى بيك غروش معاشلى بر مهندس‌ايله‌سكزيوزغروش‌معاشلى برمهندس معاوننه‌ومنتشا سنجاغى‌ايچون بيك ايكى يوز غروش معاشلى بر مهندسـه وبولى سنجاغى ايچون بيك غروش معاشلى بر مهندس معـاوننه و مختلف معاشله‌ده مختلف مواقعه يكرمى قدرده قوندوكتوره لزوم واردر مهندس مكاتب‌عاليه‌سندن مأذون بولنانلر وياخود اركان حربيه واستحكام وطوپجى ضـابطلكندن متقاعد اولوب ٥ مارت سنه ٣٣٠ تاريخلى اعلان وجهله بالامتحان اثبات اهليت ايدنلر سالف‌الذكر مأموريتلره تعيين قلنه‌جقلردر ايجـاب ايدن اوراق ووثائقى مستصحباً تاريخ اعلاندن اعتباراً شهر حال رومينك اون بشنجى كوننه قدر نافعه نظارتنده طرق ومعابر ادارهٔ عموميه‌سى امور تحريريه مديريتنه مراجعت اولنمسى . ١٤ ن

ـــــــــ

صحيه مديريت عموميه‌سندن :

بهرى لااقل بيك بش‌يوز غرامدن اشاغى اولمامق و هر درلو امراضدن سالم بولنمق اوزره شهرى يوز اللى ـ ايكى يوزدن سـنوى بيك سـكز يوز ـ ايكى بيك بش يوز طاوشانه لزوم اولوب داءالكلب تداويخانه‌سنه حين تسليمده خسته‌لقسز بولونديغى اكلاشلمق ايچون درت كون قرانتنه بكلەمك وخسـته‌لق ظهورى تقديرنده آرتق خسته طاوشـانك آيرلمش اولديغى محلده‌كى طاوشانلردن كتيرلميوب بشقه‌يردن كتيرلمك‌اوزره‌اعطايه‌طالب اولانلرك‌تاريخ‌اعلاندن‌اعتباراً اون‌كون‌ظرفنده‌پنجشنبه وپازاركونلرى صحيه مديريت عموميه‌سنده‌متشكل اداره‌انجمننه‌مراجعت‌ايلملرى . ٧

*
* *

صحيه مديريت عموميه‌سنه مربوط تلقيح خانه‌ده مايه اسـتحصالى ضمننده سنه‌ده ايكى‌يوز الى درت‌يوزه قدر يوزده آلتمشى صارى طونده ديشى يوزده قرقى بياض ايله قاريشق صارى طونده اركك اولمق وسياه طونلر قطعياً قبول ايدلمامك اوزره اشبو طانه‌لرى اعطايه‌طالب اولانلرك يوزده اون نسبـتنده تأمينات اقچه‌لرينى مستصحباً پنجشنبه پازار كونلرى مديريت مذكوره‌ده متشكل اداره انجمننه كلملرى . ٦

*
* *

لچن عيدسعيد فطرك اوچنجى كونى ديشچى حسن نورى افنديك بايزيد ، اون قپانى ، كوپرى آره‌سنده ديپلوماسنى قضاءً ضايع ايتمش اولديغى مرتبهٔ ثبوته واصل اولمسنه مبنى نسخهٔ ثانيه‌سنك اعطاسى مقرر ايدوكندن ضايع اولان ديپلومه‌سنك حكمى قالمديغى . ٢٠

*
* *

قومانوه بلديه اجزاجئ سابقى تكفور طاغلى اكرم بن‌محمد خلوصى افنديك حامل بولنـديغى ٨ مايس ٣٢٢ تاريخلى وطقوز يوز بر وايكى بيك طقسان نومرولى اجزاجى ديپلومه‌سنك قومانوه‌نك دشمن اردوسى طرفندن اشغالى اثنا‌سنده ضايع اولديغى اثبات ايلمش اولديغنـدن يرينه نسخهٔ ثانيه‌سنك اعطاسى مقرر بولنمش اولمغله ضياعه اوغرايان مذكور ديپلومه‌نك ظهورنده حكمى اولميه‌جنى . ٥١

*
* *

طبيب يوز باشى شـاملى احمد قدرى بن محمد رشيد افنديك حامل بولنديغى ٣ تموز ٣٢٤ تاريخلى‌وايكى بيك‌بشيوز التمش‌نومرولى ديپلومه‌سى سنيجه‌ده دشمن استيلاسى اوزرينه ضايع اولديغى تحقق ايدرك يرينه نسخهٔ ثانيه‌سنك اعطاسى تقررايتمش اولمغله مذكور ديپلومه‌نك ظهورنده حكمى اولمديغى . ٤٠

*
* *

لسقويكلى طبيب نيقولا پاپايانى افنديك حائز اولديغى ٣ ايلول سنه ١٣٢١ تاريخلى و ايكى بيـك التى يوز يكرمى اوچ نومرولى طبـابت رخصـتنامه‌سنى ضايع ايلديكى ثابت اوله‌رق نسـخهٔ ثانيه اعطاسى مقرر اولمغله اله كچديكنده اصلنك حكمى اولمديغى . ٨٠

*
* *

مكتب طبيهٔ عسكريه‌ده اكمال تحصيل و ديپلومه اخذ ايتمش اولان دده‌اغاج خسته‌خانه‌سى‌طبيب‌اولى‌قائممقام‌حاجى محمدضياءالدين‌بك‌ايله‌سلانيك نشانجى دردنجى الايك برنجى طابورى اجزاجيسى يوز باشى سلام‌الدين حليم و اوچنجى قول اردو صحيه ده‌پوسى مدير معاونى اجزاجى يوزباشى مصطفى افنديلرك محاربهٔ زائله اثناسنده ديپلومه‌لرينك ضايع اولديغى‌ثابت اولمسنه‌مبنى نسخهٔ ثانيه اعطا قلنه‌جغندن مذ كورضايع اولان ديپلومه‌لرك اله كچدكلرنده حكملرى اولميه‌جنى . ٧١

*
* *

قيصريه‌لى اجزاجى قارنيك كيفورق جمبارسوميان افنديك بيروت امريقان مكتب طبيه‌سنده تحصيل فنون ايدرك على‌الاصول مكتب مذكوره بالانتخاب اعزام قلنان هيأت مميزهٔ مختلطه مواجهه‌سنده دوقتورالرينى بعدالاكمال اخذ ايلديكى بيك طقوز يوز سكسان بر نومرولو و ٤ تموز سنه ٣٢١ تاريخلى اجزاجى ديپلومه‌سى طرسوسده ظهور ايدن حريقده محترق اولديغى محلى مجلس اداره مضبطه‌سيله اثبات ايلمش اولمغله ظهورنده حكمى اولمديغى . ٤٢

⁂

دوقتور اسپارطه‌لى ميخال غاوريليدى افنديك يلواچ طبابتنده مستخدم ايكن بولوادين طابوريله موقع حربه كيتديكى صره‌ده قرقكليسا محاربه‌سنده اسير اولوب رخصتنامه‌سنك‌ده اشياى ذاتيه‌سيله برابر دشمن طرفندن يغما ايدلديكندن بحثله نسخهٔ ثانيه‌سنك اعطاسى حقنده ويرديكى عرضحال و مربوطى ورقه اوزرينه موى‌اليهك ٢٤ تشرين اول ٣٢١ تاريخلى وايكى‌بيك‌التيوز اوتوزبر نومرولى رخصتنامه‌سنك نسخهٔ ثانيه‌سى اعطا قلنه‌جغندن اصلنك ظهورنده حكمى اوليه‌جغى . ٣٨

⁂

لنغظه قابله‌سى نائله خانمك ٥ تشرين اول سنه ٣١٨ تاريخلى و ١٨٣٨ نومرولى قابله ديپلومه‌سنك ضايع اولديغى تحقق ايتمسنه مبنى يرينه نسخهٔ ثانيه اعطاسى مقرر اولديغندن ضايع ديپلومه‌نك اله كچديكنده حكمى اولمديغى . ٤٨

⁂

كليبولى خسته‌خانه‌سى طبيب اولى ميرالاى خليل برهان بكك سلانيكدن اسارتله پيره‌يه نقل ايدلديكى اثناده ضياعه اوغرايان اشياسى ميانده بولنان ٢٨ نيسان سنه ٩٩ تاريخلى وسكز يوز اون درت نومرولى طبابت ديپلومه‌سنى ده ضايع ايدرك يرينه نسخهٔ ثانيه‌سنك اعطاسى مقرر بولنمغله اله كچديكنده حكمى اولمديغى . ٦

⁂

ايتاليا محاربهٔ زائله‌سنده ايتاليانلرك ردوسى استيلالرى اثناسنده حائز اولديغى ١٨ حزيران ٣٢٥ تاريخلى وبيك ايكى يوز سكسان يدى نومرولى اجزاجى ديپلومه‌سنى اشياسيله برلكده ضايع ايتديكنى اصول و امثاله توفيقاً باوثيقه اثبات ايدن استانبوللى اجزاجى على حيدر بن مصطفى افندى‌يه نسخهٔ ثانيه اعطاسى تقرر ايتديكندن مذكور ديپلومه‌نك هركيمك يدنده كورولورسه درحال اخذ وضبطيله حاملنك كفالت قويه‌يه ربطى واسمنك صحيه مديريت عموميه‌سنه انبا وديپلومه‌نك اسراسى لزومى ولايات عثمانيه والويهٔ مستقله ايله صحيه مدير ومستقل حكومت طبابتلرينه باتحريرات عموميه اشعار ايدلديكى . ٧٤

ديون عموميه‌دن :

كاغد ومقوانك غيرى مواد اوزرينه ترتيب و تحرير اولنه‌رق مواقع عموميه‌ده الصاق ويا تعليق ويا آخر صورتله تشهير اولنان اعلاناته تمغا قانوننك طقوزنجى ماده‌سنك طقسان درت نومروسنده محرر رسوم سنويه‌يه تابع وقانون مذكورك اوتوز بشنجى ماده‌سى منطوقنجه اشبو رسومك هر سنهٔ ماليه ابتداسنده تاديه‌سى مقتضى بولنمشدر بناء عليه اوچ‌يوز اوتوز سنه‌سى رسومنك تسويه واداسى ايچون غلطه‌ده عمر عابد خانك اوچنجى قاتنده ٢١ و ١٩ و ٢٠ نومرولى اوطه‌لرده واقع پول مديريته مراجعتله قانونك دردنجى فصلنك قسم ثانى موجبنجه اقتضا ايدن معاملات نظاميه‌نك ايفاسى امرنده مكلفينه برسهولت اولمق اوزره سنهٔ مزبوره بتداسندن نيسانك اوتوزينه‌قدر ايكى ماه مدت تعيين قلنمش اولديغندن بو مدتك مرورنده سنهٔ مذكوره‌يه عائد رسوم سنويه‌سى ايفا ايدلمين هر نوع اعلانات مخالف قانون عداولنه‌رق اوتوز سكزنجى ماده احكامنجه هربرى ايچون آيرى آيرى جزائى نقدى استيفا ايدله‌جكى و بيك اوچ يوز يكرمى طقوز سنه‌سى شباطى نهايتنه قدر يعنى سنهٔ مزبوره ظرفنده تأديه ايدلمش اولان رسوم سنويه سنهٔ مذكوره‌نك هانكى تاريخده تسويه ايدلمش اولورسه اولسون خاصةً اوچ يوز يكرمى طقوز سنهٔ ماليه‌سنه راجع بولنمش اولديغندن اوچ يوز اوتوز سنه‌سنه عائد رسومك بالاده ذكر اولنان مدت ظرفنده هر حالده تأديه‌سى مقتضى اولدينى . هر ٩

⁂

باجمله آنغجى واولطه‌جى ومادره‌باز اصنافنك هرسنه مارت ابتداسنده ومديه واستريديه مثللو محصولات بحريه سركيجيلرينك دخى سركيلرينى حين كشاده صنعتلرينه مخصوص برقطعه رخصت تذكره‌سى آلملرى درسعادت وتوابعى بالقخانه نظامنامه‌سنك برنجى ماده‌سى اقتضاسندن وبلاتذكره اجراى صيده تصدى ايدنلر حقنده معاملهٔ جزائيه اجراسى ايكنجى مادهٔ نظاميه احكامندن بولنمش اولديغندن معاملهٔ مذكوره‌نك اجراسنه مجبوريت حاصل اولمامق اوزره بعدما هرصنف صيادك وقتيله وصيده چيقمزدن اول بالقخانه مركز مديريتنه وياخود بولندقلرى محللرك ديون عموميه اداره‌لرينه مراجعتله خرج نظاميسنى اعطا ايدرك رخصت تذكره‌سى آلملرى . باينجه جا ـ ٢

⁂

١ حزيران سنه ١٨٨٤ تاريخلى ٨٦ نجى كشيده‌ده چيقوب بدللرى اولونمق اوزره ابراز ايدلمه‌مش اولان وزيرده نومرولرى محرر بولنان شرق شمندوفرلرى تحويلاتنك فى ٨-٢٠ كانون‌اول سنه ١٨٨١ تاريخلى نظامنامهٔ همايونك بشنجى واون اوچنجى ماده‌لرى و ١-١٤ ايلول سنه ١٩٠٣ تاريخلى نظامنامه‌يه مربوط اون ايكنجى ماده‌سى ايجابنجه ١ حزيران سنه ١٩١٤ تاريخنده حكمندن ساقط اوله‌جقلرى :

٨٢٩٠٠

٩٠٥١٠٩

بنجه جا با ١٨ س

⁂

تدقيقات معدنيه وصناعيه عثمانلى انونيم شركتى طرفندن اخراج ايدلمش اولوب بهرى بش عثمانلى ليراسى قيمتنده بولنان وبر نومرودن ايكى‌بيك نومرويه‌قدر مرقم اولان ايكى‌بيك حصه‌سندينه عائد رسم تمغانك تماماً تأديه قلنديغى علاقه‌دارانجه معلوم اولمق اوزره اعلان اولنور . ٢

اخطار — وسطى ساعت سكزدن درده قدر مطبعه‌يه توديع اولنان اعلانات ايرتسى كونكى نسخه‌يه درج ايديلور .

مطبعهٔ عامره